

Quelques patronymes

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **7 (1979)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-239021>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Quelques patronymes

a) provenant de mots patois encore usités :

Forme actuelle	Patois	Signification
Agassis, Agassiz	agace	pie
Badan	badan	lambin, flâneur
Barbay	barbâi	barbier
Barilier, Barillier	barrelyî	tonnelier
Barlatey	barlatâi	muletier, faisant des transports entre la montagne et la plaine
Basset	basset	bas sur jambes, court
Béboux	bî boû	beau bois

Quelques toponymes (noms de lieux)

Les noms de lieux, et spécialement de lieux-dits, sont souvent des mots patois. Quelquefois mystérieux aujourd'hui, même pour le savant, ils ont eu jadis une signification précise, dont le temps a emporté le secret. Les cartographes et les géomètres les ont souvent estropiés jusqu'à les rendre méconnaissables. Les remaniements parcellaires et les regroupements de territoire en font disparaître un certain nombre aujourd'hui, mais permettent aussi parfois le retour à une forme correcte.

Les toponymes donnés ci-après ne proviennent pas du Jorat seulement.

Toponymes	Signification
Chesal, Ches(e)aux	terrain non cultivé sur lequel est ou peut être construite une maison
Chia, Sia	arête, crête de montagne (Alpes)
Chintre	terrain en bordure, bout de champ non labouré
Chômo, Chômiau	endroit où les bêtes se reposent durant la grosse chaleur
Clos, Closel, Clou, etc.	clos, endroit clôturé
Combaz, Combe, Combamaz, etc.	vallon, petit vallon
Condémine, Condemine	au Moyen Age, terre en général labourable appartenant à une communauté
Corcelles	petite « cour », petit domaine
Couvalou(p)	resserrement d'un vallon
Covatannaz	couvert
Crau	
Chausaz	